

Brussell, 30 ta' Mejju 2023
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0168(NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	30 ta' Mejju 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 276 final - ANNEXES
Sugġett:	ANNESSI tal-Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) 2022/109 tas-27 ta' Jannar 2022 li jstabbilixxi għall-2022 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u r-Regolament (UE) 2023/194 tat-30 ta' Jannar 2023 li jstabbilixxi għall-2023 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, kif ukoll li jstabbilixxi għall-2023 u għall-2024 tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-baħar fond

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 276 final - ANNEXES.

Mehmuż: COM(2023) 276 final - ANNEXES



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.5.2023
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESI

tal-

Proposta ghal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2022/109 tas-27 ta' Jannar 2022 li jistabbilixxi għall-2022 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u r-Regolament (UE) 2023/194 tat-30 ta' Jannar 2023 li jistabbilixxi għall-2023 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, kif ukoll li jistabbilixxi għall-2023 u għall-2024 tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-bahar fond

ANNEX I

L-Annessi IA u ID tar-Regolament (UE) 2023/194 huma emendati kif ġej:

- (1) Fil-Parti A tal-Anness IA, it-tabella għall-inċova (*Engraulis encrasicolus*) fis-subżoni 9 u 10 tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Inċova <i>Engraulis encrasicolus</i>		Żona: 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanja	2 183 ⁽¹⁾		TAC prekawzjonarja
Il-Portugall	2 381 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	4 564 ⁽¹⁾		
TAC	4 564 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Settembru 2023.			

”;

- (2) Fil-Parti B tal-Anness IA:

- (a) it-tabella għall-Gamblu tat-Tramuntana (*Pandalus borealis*) fid-diviżjoni 3a tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>		Żona: 3a (PRA/03A.)
Id-Danimarka	1 429 ⁽¹⁾		TAC analitika
L-Iżvezja	769 ⁽¹⁾		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
L-Unjoni	2 198 ⁽¹⁾		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
TAC	4 117 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Jannar 2023 sat-30 ta' Ġunju 2023.			

”;

- (b) it-tabella li ġejja tiddaħhal wara t-tabella għall-Gamblu tat-Tramuntana (*Pandalus borealis*) fid-diviżjoni 3a tal-ICES:

“

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>		Żona: 3a (PRA/03A.2)
Id-Danimarka	pm ⁽¹⁾		TAC analitika
L-Iżvezja	pm ⁽¹⁾		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
L-Unjoni	pm ⁽¹⁾		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
TAC	pm ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Ġunju 2024.			

(c) it-tabella għal-laċċa kaħla u qabdiet aċċessorji assoċjati (*Sprattus sprattus*) fid-diviżjoni 3a tal-ICES hija sostitwita b’dan li ġej:

“

Speċi:	Laċċa kaħla u qabdiet aċċessorji assoċjati <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	3a (SPR/03A.)
Id-Danimarka	pm (1)(2)(3)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	pm (1)(2)(3)		
L-Iżvezja	pm (1)(2)(3)		
L-Unjoni	pm (1)(2)(3)		
TAC	pm (2)		
(1)	Sa 5 % tal-kwota tista’ tikkonsisti minn qabdiet aċċessorji tal-merlangu u tal-merluzz tal-linja sewda (OTH/*03A.). Flimkien, il-qabdiet aċċessorji tal-merlangu u tal-merluzz tal-linja sewda li jinqatgħu mill-kwota skont din id-dispożizzjoni, u l-qabdiet aċċessorji tal-ispeċijiet li jinqatgħu mill-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, ma għandhomx jaqbzu 9 % tal-kwota.		
(2)	Din il-kwota tista’ tinqabad biss mill-1 ta’ Lulju 2023 sat-30 ta’ Ġunju 2024.		
(3)	Jistgħu jsiru trasferimenti ta’ din il-kwota lejn l-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Madankollu, il-Kummissjoni u r-Renju Unit għandhom ikunu mgħarrfa minn qabel dwar tali trasferimenti.		

(d) it-tabella għal-laċċa kaħla u qabdiet aċċessorji assoċjati (*Sprattus sprattus*) fl-ilmijiet tar-Renju Unit u tal-Unjoni tas-subżona 4 tal-ICES u fl-ilmijiet tar-Renju Unit fid-diviżjoni 2a hija sostitwita b’dan li ġej:

“

Speċi:	Laċċa kaħla u qabdiet aċċessorji assoċjati <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	l-ilmijiet tar-Renju Unit u tal-Unjoni tas-subżona 4; l-ibħra tar-Renju Unit tad-diviżjoni 2a (SPR/2AC4-C)
Il-Belġju	pm (1)(2)	TAC analitika	
Id-Danimarka	pm (1)(2)		
Il-Ġermanja	pm (1)(2)		
Franza	pm (1)(2)		
In-Netherlands	pm (1)(2)		
L-Iżvezja	pm (1)(2)(3)		
L-Unjoni	pm (1)(2)		
In-Norveġja	pm (1)		
Il-Gżejjer Faeroe	pm (1)(4)		
Ir-Renju Unit	pm (1)		
TAC	pm (1)		
(1)	Il-kwota tista’ tinqabad biss mill-1 ta’ Lulju 2023 sat-30 ta’ Ġunju 2024.		
(2)	Sa 2 % tal-kwota tista’ tikkonsisti minn qabdiet aċċessorji tal-merlangu (OTH/*2AC4C). Flimkien, il-qabdiet aċċessorji tal-merlangu li jinqatgħu mill-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet aċċessorji tal-ispeċijiet li jinqatgħu mill-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbzu 9 % tal-kwota.		
(3)	Inkluz iċ-ċiċċirell.		
(4)	Din jista’ jkun fiha sa 4 % ta’ qabdiet aċċessorji tal-aringa.		

- (e) it-tabella għal-laċċa kaħla (*Sprattus sprattus*) fid-diviżjonijiet 7d u 7e tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Laċċa kaħla <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	7d u 7e (SPR/7DE.)
Il-Belġju	pm ⁽¹⁾	TAC analitika	
Id-Danimarka	pm ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	pm ⁽¹⁾		
Franza	pm ⁽¹⁾		
In-Netherlands	pm ⁽¹⁾		
L-Unjoni	pm ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Ġunju 2024.

”;

- (3) Fl-Anness ID, fit-tabelli għal: (i) alonga tat-Tramuntana (*Thunnus alalunga*) fl-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N; (ii) alonga tan-Nofsinhar fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N; (iii) tonn obeż (*Thunnus obesus*) fl-Oċean Atlantiku; (iv) pixxispad (*Xiphias gladius*) fl-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N; u (v) pixxispad fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N, jiddaħħal dan li ġej:

“Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.”

ANNEX II

Fl-Anness ID tar-Regolament (UE) 2022/109, fit-tabelli għal: (i) alonga tat-Tramuntana (*Thunnus alalunga*) fl-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N; (ii) alonga tan-Nofsinhar fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N; (iii) tonn obeż (*Thunnus obesus*) fl-Oċean Atlantiku; (iv) pixxispad (*Xiphias gladius*) fl-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N; u (v) pixxispad fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N, jiddaħħal dan li ġej:

“Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.”